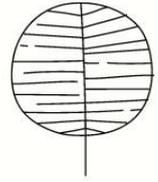




**HÜRM** Zukunft mit Herkunft



# FERIENSPIEL

Der Marktgemeinde Hürm

JETZT  
ANMELDEN



## Liebe Kinder, liebe Jugendliche, liebe Eltern!

Gemeinsam haben wir, der Sozialausschuss der Marktgemeinde Hürm, wieder ein interessantes und abwechslungsreiches Programm für dich gestaltet.



## Liebe Eltern!

### Anmeldung:

In diesem Folder werden alle Ferienspielmöglichkeiten angeführt.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung für die jeweiligen Termine erforderlich.

Bitte beachten Sie die Anmeldefristen. Die Anmeldung muss folgende Angaben enthalten:

- Name des Kindes
- Adresse
- Telefonnummer des Erziehungsberechtigten
- Alter des Kindes (Anmeldung für Kinder ab Schulbeginn 2024)

Weitere Informationen erhalten Sie

- im Gemeindeamt bei Carina Gebhart, Tel: 02754/8239-17
- Gemeindehomepage

Bitte zu jeder Veranstaltung Sonnenschutz, Getränk und eventuell eine Jause mitnehmen. Kleidung der Witterung und Veranstaltung anpassen. Für Schäden übernehmen der Veranstalter und die Betreuungsperson keine Haftung. Die Betreuung der Kinder erfolgt nur im angegebenen Zeitraum.

Am Ende des Ferienspiels findet wieder ein Gewinnspiel statt, alle Kinder die am Ferienspiel teilnehmen haben die Chance auf einen Gewinn.

**Bei kostenpflichtigen Ferienspielen werden diese per Rechnung im Vorhinein von der Gemeinde vorgeschrieben. - Kleine Beträge werden bar eingesammelt! Bitte die Datenschutzerklärung ausgefüllt zum ersten Ferienspiel, wo das Kind teilnimmt, mitnehmen!**

Viel Spaß beim Ferienspiel!

## Ferienspiel 1 – Schallaburg

Verbringe einen spannenden Nachmittag auf der Schallaburg. Es erwarten dich historische Spiele beim Areal der Schallaburg. Gfd. GR Birgit Haydn wird als Begleitperson vor Ort sein. Interessierte Eltern können gerne mit dabei sein (Bitte um Bekanntgabe am Gemeindeamt).

|                         |                                                                                                               |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Termin</b>           | 10. Juli von 14:00 bis ca. 17:00 Uhr                                                                          |
| <b>Treffpunkt</b>       | Vor dem Kassabereich der Schallaburg                                                                          |
| <b>Anmeldung</b>        | Gemeindeamt - Carina Gebhart, Tel: 02754/ 8239-17<br>E-Mail: carina.gebhart@huerm.gv.at                       |
| <b>Anmeldeschluss</b>   | 1. Juli 2024                                                                                                  |
| <b>Teilnehmeranzahl</b> | max. 50 Kinder                                                                                                |
| <b>Kosten</b>           | 9 Euro pro Kind bzw. 1 Euro pro Begleitperson<br>Die Vorschreibung wird direkt von der Gemeinde ausgeschickt. |

## Ferienspiel 2 – DIY mit Bianca Plessmayr (1. Termin)

Gemeinsam werden wir mit ein paar wenigen Handgriffen wunderbare Aromakosmetik-Produkte mit Ätherischen Ölen, Kräuterauszügen, Hydrolaten und Pflanzenölen zaubern. Wichtig: Bitte bei der Anmeldung Bescheid geben, ob Allergien vorhanden sind. Zum Beispiel: Korbblütler wie Kamille, Ringelblume usw.

|                         |                                                               |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Termin</b>           | 16. Juli 2024, 14:00 – 16:00 Uhr                              |
| <b>Treffpunkt</b>       | Schulhof der Volks- und Mittelschule Hürm                     |
| <b>Anmeldung</b>        | Bianca Plessmayr 0680/12 17 00 3                              |
| <b>Anmeldeschluss</b>   | 12. Juli 2024                                                 |
| <b>Teilnehmeranzahl</b> | max. 8 Kinder                                                 |
| <b>Kosten</b>           | 5 Euro pro Kind – <b>bitte bar zum Ferienspiel mitnehmen!</b> |

## Ferienspiel 3 – Sportunion Hürm

Verbringe einen Nachmittag mit der Sportunion Hürm. Es erwarten dich verschiedene Stationen mit Tennis, Stockschießen und Beachvolleyball. Bitte Trinkflasche mitnehmen. Für Getränke und den kleinen Hunger zwischendurch ist gesorgt.

**Achtung - Absage bei Schlechtwetter!!!**

|                   |                                 |
|-------------------|---------------------------------|
| <b>Termin</b>     | 19. Juli 2024, 14:00- 18:00 Uhr |
| <b>Treffpunkt</b> | Tennishaus beim Spielplatz      |

|                         |                                                                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anmeldung</b>        | Gemeindeamt - Carina Gebhart, Tel: 02754/ 8239-17<br>E-Mail: carina.gebhart@huerm.gv.at |
| <b>Anmeldeschluss</b>   | 17. Juli 2024                                                                           |
| <b>Teilnehmeranzahl</b> | unbegrenzt                                                                              |
| <b>Kosten</b>           | keine                                                                                   |

## Ferienspiel 4 – Landjugend Hürm

Bei diversen Stationen entdeckst du mit der Landjugend Landwirtschaft und Natur. Dabei trainieren wir auch deine Geschicklichkeit du Koordination.

|                         |                                                                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Termin</b>           | 25. Juli 2024, 14:00 – 17:00 Uhr                                                        |
| <b>Treffpunkt</b>       | Sportplatz                                                                              |
| <b>Anmeldung</b>        | Gemeindeamt - Carina Gebhart, Tel: 02754/ 8239-17<br>E-Mail: carina.gebhart@huerm.gv.at |
| <b>Anmeldeschluss</b>   | 22. Juli 2024                                                                           |
| <b>Teilnehmeranzahl</b> | unbegrenzt                                                                              |
| <b>Kosten</b>           | keine                                                                                   |

## Ferienspiel 5 – DIY mit Bianca Plessmayr (2. Termin)

Gemeinsam werden wir mit ein paar wenigen Handgriffen wunderbare Aromakosmetik-Produkte mit Ätherischen Ölen, Kräuterauszügen, Hydrolaten und Pflanzenölen zaubern. Wichtig: Bitte bei der Anmeldung Bescheid geben, ob Allergien vorhanden sind. Zum Beispiel: Korbblütler wie Kamille, Ringelblume usw.

|                         |                                                        |
|-------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Termin</b>           | 02. August 2024, 14:00 – 16:00 Uhr                     |
| <b>Treffpunkt</b>       | Schulhof der Volks- und Mittelschule Hürm              |
| <b>Anmeldung</b>        | Bianca Plessmayr 0680/12 17 00 3                       |
| <b>Anmeldeschluss</b>   | 31. Juli 2024                                          |
| <b>Teilnehmeranzahl</b> | max. 8 Kinder                                          |
| <b>Kosten</b>           | 5 Euro pro Kind – bitte bar zum Ferienspiel mitnehmen! |

## Ferienspiel 6 – Xund ins Leben Sportwoche

Die Erlebnis-Sportwoche bietet den Kindern (6-12Jährige) ein sportliches, erlebnisorientiertes und spannendes Programm. Spaßorientiert wird somit der Zugang zu Bewegung & Sport, Gesundheit, Natur & Kreativität vermittelt und den Familien eine qualitativ hochwertige Kinderbetreuung offeriert.

|                         |                                                                                                                                                   |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Termin</b>           | 5. August bis 9. August 2024,<br>MO – DO 08:00 bis 16:00 Uhr;<br>FR 08:00 bis 14:00 Uhr                                                           |
| <b>Treffpunkt</b>       | Schulhof der Volks- und Mittelschule Hürm                                                                                                         |
| <b>Anmeldung</b>        | <a href="https://www.xundinsleben.at/Feriencamps/Informationen-2/anmeldung">https://www.xundinsleben.at/Feriencamps/Informationen-2/anmeldung</a> |
| <b>Anmeldeschluss</b>   | 30. Juni 2024                                                                                                                                     |
| <b>Teilnehmeranzahl</b> | begrenzte Teilnehmerzahl                                                                                                                          |
| <b>Kosten</b>           | 95 Euro inkl. Mittagessen<br>Die Vorschreibung wird direkt von der Gemeinde ausgeschickt.                                                         |

## Ferienspiel 7 – Kreativ Vormittag (ab ca.6-10 Jahren)

Verbringe einen kreativen Vormittag mit Silvia Fischer, Lisa Birgl und Klara Zuser. Hier kannst du altersentsprechend mit verschiedenen Materialien tolle Kleinigkeiten zum Mitnehmen gestalten.

|                         |                                                                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Termin</b>           | 12. August 2024, 9:00 – 12: 00 Uhr                                                      |
| <b>Treffpunkt</b>       | Mehrzweckraum Mittelschule Hürm                                                         |
| <b>Anmeldung</b>        | Gemeindeamt - Carina Gebhart, Tel: 02754/ 8239-17<br>E-Mail: carina.gebhart@huerm.gv.at |
| <b>Anmeldeschluss</b>   | 9. August 2024                                                                          |
| <b>Teilnehmeranzahl</b> | max. 20 Kinder                                                                          |
| <b>Kosten</b>           | 10 Euro pro Kind - <b>bitte bar zum Ferienspiel mitnehmen!</b>                          |

## Ferienspiel 8 – Kreativ Vormittag (ab ca.10 Jahren)

Verbringe einen kreativen Vormittag mit Silvia Fischer, Lisa Birgl und Klara Zuser. Hier kannst du altersentsprechend mit verschiedenen Materialien tolle Kleinigkeiten zum Mitnehmen gestalten.

|                   |                                                   |
|-------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Termin</b>     | 13. August 2024, 9:00 – 12: 00 Uhr                |
| <b>Treffpunkt</b> | Mehrzweckraum Mittelschule Hürm                   |
| <b>Anmeldung</b>  | Gemeindeamt - Carina Gebhart, Tel: 02754/ 8239-17 |

|                         |                                                                |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
|                         | E-Mail: carina.gebhart@huerm.gv.at                             |
| <b>Anmeldeschluss</b>   | 9. August 2024                                                 |
| <b>Teilnehmeranzahl</b> | max. 20 Kinder                                                 |
| <b>Kosten</b>           | 10 Euro pro Kind - <b>bitte bar zum Ferienspiel mitnehmen!</b> |

## Ferienspiel 9 – Musikverein Hürm

### Musikalischer Nachmittag mit dem Musikverein Hürm

Ein spannender und musikalischer Nachmittag erwartet dich im Musikheim mit dem Musiker/innen des Musikverein Hürm. Du kannst verschiedene Instrumente ausprobieren und auch deine eigenen Instrumente basteln, außerdem warten lustige Spiele auf dich.

|                         |                                                                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Termin</b>           | 23. August 2024, 14:00 – 17:00 Uhr                                                      |
| <b>Treffpunkt</b>       | Musikheim im Mehrzweckgebäude Hürm                                                      |
| <b>Anmeldung</b>        | Gemeindeamt - Carina Gebhart, Tel: 02754/ 8239-17<br>E-Mail: carina.gebhart@huerm.gv.at |
| <b>Anmeldeschluss</b>   | 21. August 2024                                                                         |
| <b>Teilnehmeranzahl</b> | max. 30 Kinder                                                                          |
| <b>Kosten</b>           | keine                                                                                   |

## Ferienspiel 10 – Summer Camp 4 You

### Entwickle dein eigenes Spiel

Du hast tolle Ideen und bist kreativ? Dann tauch ein in die Welt der Spiele und gestalte ein spannendes Spiel ganz nach deinen Vorstellungen. Wir begleiten dich bei der Entwicklung und Umsetzung deines Projektes. Spannende Spieleabende mit deiner Familie sind garantiert.

|                         |                                                                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Termin</b>           | 28. August 2024<br>8:30 Uhr bis 12:00 Uhr                                               |
| <b>Treffpunkt</b>       | Mittelschule Hürm                                                                       |
| <b>Anmeldung</b>        | Gemeindeamt - Carina Gebhart, Tel: 02754/ 8239-17<br>E-Mail: carina.gebhart@huerm.gv.at |
| <b>Anmeldeschluss</b>   | 19. August 2024                                                                         |
| <b>Teilnehmeranzahl</b> | max. 12 Kinder                                                                          |
| <b>Kosten</b>           | 15 Euro<br>Die Vorschreibung wird direkt von der Gemeinde ausgeschickt.                 |

## INFORMATIONSBLATT über Ihre weiterführenden Rechte

1. Sie haben gemäß Art 15 DS-GVO das Recht von einem Verantwortlichen eine Bestätigung (**Auskunft**) darüber zu verlangen, ob, wie und welche personenbezogenen Daten über Sie verarbeitet werden.
2. Sie haben gemäß Art 16 DS-GVO das Recht von einem Verantwortlichen unverzüglich die **Berichtigung** sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten zu verlangen. Unter Berücksichtigung der Zwecke der Verarbeitung haben Sie auch das Recht, die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten — auch mittels einer ergänzenden Erklärung — zu verlangen.
3. Sie haben gemäß Art 17 DS-GVO grundsätzlich das Recht, zu verlangen, dass sie betreffende personenbezogene Daten von einem Verantwortlichen unverzüglich **gelöscht** werden. Ein Verantwortliche ist verpflichtet, personenbezogene Daten unverzüglich zu löschen, insbesondere, wenn
  - a) die personenbezogenen Daten für die Zwecke, für die sie erhoben oder auf sonstige Weise verarbeitet wurden, nicht mehr notwendig sind oder
  - b) Sie ihre Einwilligung, auf die sich die Verarbeitung stützte widerrufen, und es an einer anderweitigen Rechtsgrundlage für die Verarbeitung fehlt oder
  - c) Sie gemäß Art. 21 Abs. 1 DS-GVO Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen und es liegen keine vorrangigen berechtigten Gründe für die Verarbeitung vor, oder Sie gemäß Art. 21 Abs. 2 DS-GVO Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen oder
  - d) die personenbezogenen Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden.
4. Sie haben gemäß Art 18 DS-GVO das Recht, von dem Verantwortlichen die **Einschränkung der Verarbeitung** zu verlangen, wenn eine der folgenden Voraussetzungen gegeben ist:
  - a) die Richtigkeit der personenbezogenen Daten wird von Ihnen bestritten, und zwar für eine Dauer, die es dem Verantwortlichen ermöglicht, die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen,
  - b) die Verarbeitung ist unrechtmäßig und Sie lehnen die Löschung der personenbezogenen Daten ab und verlangen stattdessen die Einschränkung der Nutzung der personenbezogenen Daten,
  - c) der Verantwortliche die personenbezogenen Daten für die Zwecke der Verarbeitung nicht länger benötigt, Sie sie jedoch zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen, oder
  - d) Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung gemäß Art. 21 Abs. 1 DS-GVO eingelegt haben, solange noch nicht feststeht, ob die berechtigten Gründe des Verantwortlichen gegenüber Ihren Gründen überwiegen.
5. Sie haben gemäß Art 18 DS-GVO das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung sie betreffender personenbezogener Daten, die im öffentlichen Interesse bzw. im Rahmen der Ausübung öffentlicher Gewalt verarbeitet werden oder zur Wahrung der berechtigten Interessen des Verantwortlichen oder eines Dritten, **Widerspruch** einzulegen. Dies gilt auch für ein auf darauf gestütztes Profiling. Werden personenbezogene Daten verarbeitet, um Direktwerbung zu betreiben, so haben Sie das Recht, jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung sie betreffender personenbezogener Daten zum Zwecke derartiger Werbung einzulegen. Dies gilt auch für das Profiling, soweit es mit solcher Direktwerbung in Verbindung steht.
6. Sie haben gemäß Art 20 DS-GVO das Recht, die Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die Sie einem Verantwortlichen bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten. Zudem haben Sie das Recht, zu erwirken, dass die personenbezogenen Daten direkt von einem Verantwortlichen einem anderen Verantwortlichen **übermittelt** werden, soweit dies technisch machbar ist.
7. Sie haben gemäß Art 77 DS-GVO und § 24 DSGVO 2017 das Recht auf **Beschwerde bei der Datenschutzbehörde**, wenn sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DS-GVO oder gegen das Grundrecht auf Datenschutz gemäß § 1 DSGVO 2017 verstößt.“

# DATENSCHUTZ

**Bitte die Datenschutzerklärung  
ausdrucken und mitnehmen!**

Hiermit erteile ich, als Träger der elterlichen Verantwortung, meine ausdrückliche Zustimmung, dass die personenbezogenen Daten meines Kindes

\_\_\_\_\_, nämlich Vorname, Nachname, Anschrift Sozialversicherungsnummer und Geburtsdatum, von der Marktgemeinde Hürm zum Zwecke der Anmeldung, Durchführung und Abrechnung der Ferienbetreuung und des Ferienspiels im Sommer 2024 verarbeitet werden.

Weiters erteile ich meine ausdrückliche Zustimmung, dass Bild-, Ton- und Videoaufnahmen meines Kindes auf der Webseite der Gemeinde und in diversen Print- und Onlinemedien, auch in bearbeiteter Form mit Nennung des Namens meines Kindes, unentgeltlich und zeitlich uneingeschränkt verwendet bzw. verarbeitet werden dürfen. Diese Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden. Schreiben Sie uns einfach ein E-Mail an [carina.gebhart@huerm.gv.at](mailto:carina.gebhart@huerm.gv.at) oder einen Brief an Marktgemeinde Hürm, Marktstraße 1, 3383 Hürm. Der Zugang des Widerrufs macht die weitere Verarbeitung Ihrer Daten auf Basis der Einwilligung unzulässig, hat aber keine Auswirkungen auf die Zulässigkeit vor dem Widerruf. Wir löschen Ihre Stammdaten und sonstigen personenbezogenen Daten 6 Monate nach Beendigung der Ferienbetreuung bzw. des Ferienspiels, spätestens jedoch nach Erlöschen aller gesetzlichen Aufbewahrungspflichten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihre Daten während eines laufenden Verfahrens (Einspruch, Rechtsstreit) nicht löschen. Über meine Betroffenenrechte (Auskunft, Löschung, Berichtigung, Einschränkung, Datenübertragung und Beschwerde bei der Datenschutzbehörde) wurde ich vor meiner Einwilligung schriftlich in der Datenschutzerklärung der Marktgemeinde Hürm, im anliegenden Informationsblatt informiert.

**Unterschrift:**